

제 3 차 오이타 국제화 추진계획

Third Oita City Internationalization Promotion Plan

목표로 하자!

동큐슈 국제 도시 “OITA”

2016 년도
(헤세이 28)

2020 년도
(헤세이 32)

연결하자! 국제교류

연결하자! 세계와



오이타시 중학생 축구 팀 아베이로시 파견 사업의 모습



국제화 현황

일본 현황

일본은 인구 감소와 초 고령사회를 맞아 앞으로 10 년내에 600 여명의 생산연령인구의감소가 예측된다. 이 상태로는 기존의 사회시스템이 붕괴 하는것이 아닌가 우려되고 있다. 또한 인터넷과 교통네트워크의 비약적인 발전으로,세계의 뉴스가 우리의 일상생활과 활동에 큰 영향을 주고 있다. 해외여행이 일상화의 시대로 되어 있고 수입품이 주변에 많아지고 있다. 또한 최근 방일외국인 관광객수가 사상 최대를 차지하는 지방에서도 외국 인들과 접하는 기회가 많아지고 있다.

해외

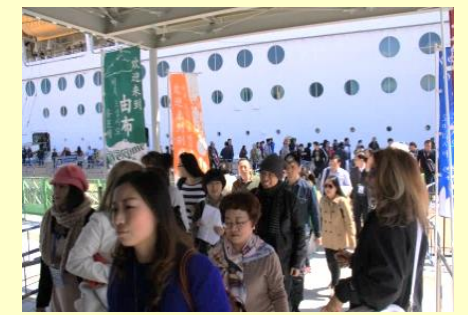
- 경제의 세계화 (TPP, RCEP 등)
 - 아시아 국가의 대두
 - 다양한 위험 요인 (감염병, 지구 온난화, 사이버공격, 국제테러)
- ※TPP... 환 태평양 경제 연결 협정
※RCEP...동아시아 경제 동반자 협정

국내

- 저출산 노령화 가속
- 노동 인구 감소
- 방일 외국인 관광객 증가
- 2019 년 럭비 월드컵 개최, 2020 년 도쿄 올림픽, 장애인 올림픽 경기 대회 개최 등

오이타시 현황

- 오이타시에서는 2015 년을 기점으로 인구 감소가 시작되어 금 후 30 년간 3 명중 1 명이 65 세 이상의 고령자가 될것으로 예측되고 있습니다.
- 오이타시에 거주하는 외국인 국적을 갖는 시민수는 2,649 인, 국적별로는 중국 (982 인) , 한국 (678 인) , 필리핀 (306 인) , 네팔 (141 인) 등.
- 오이타현은 인구 10 만명 당의 유학생수가 전국 2 위입니다.
- 오이타현에서는 2015 년의 외국인 숙박 객수가 약 53 만명으로 전년 대비 60.1%증가, 50 만명을 넘은 것은 과거 처음입니다.
- 2019 년에 럭비 월드컵 일본 대회가 개최되어 오이타시에 있는 오이타 스포츠공원 종합 경기장도 회장이 됩니다. 세계에서 많은 관객과 관광객이 방문하는 것이 기대됩니다.
- 시민 의식 조사로는 「평상시의 생활속에서 국제화를 친근하게 느낄 기회가 적다」 등 많은 의견을 주셨습니다.



제 3 차 오이타시 국제화 추진 계획

계획의 자리 매김

오이타시 종합 계획을 상위계획으로 하는 개별 계획입니다. 국제화 추진을 위한 시정 운영의 지침이자 시민공유의 지침입니다.

실시 기간

5 년간 (2016 년 4 월 1 일 ~ 2021 년 3 월 31 일)

실시 내용

세계·일본·오이타의 현황과 시민의식 조사의 결과 등에서 「목표로 하자! 히가시큐슈의 국제도시 OITA~넓히자! 국제교류~연결하자! 세계와~」를 기본방침 및 추진테마로 시책을 설정하고 본시의 국제화를 추진하고 있습니다.

기본방침

많은 시민이 글로벌의 메리트를 향수할수 있도록 다양한 문화와 모든 국적의 사람들과의 공생, 국제 교류,국제 협력을 통해 국제화를 담당하는 인재 육성에 노력합니다.또한 민간의 활동을 적극적으로 지원하여 시민과의 연계를 통해 본시의 개성과 매력을 살린 국제화를 추진합니다.

시책과 목표

시책 1. 국제적 감각을 갖춘 인재를 양성한다

목표 ① 외국인과의 직접 접촉해 세계에 관심을 갖자



ALT 수업 풍경



숙박 체험 '오스틴 마을'

오이타시 현상

학생들이 세계에 관심을 가져 커뮤니케이션 능력을 높이는 기회로 학교에서는 외국어도 조수(ALT)가 수업에 참가해 직접 교류를 실시하고 있습니다. 또한 외국인이 참석한 숙박 체험이나, 홈스테이를 실시하고 있습니다.

※외국어지도조수 (ALT) : 초등학교, 중학교의 외국어등의 수업이나 활동의 보조를 실시하는 외국인

목표를 향해 노력하자!

외국인과 접촉할 기회를 늘리고 시야를 세계에 넓혀 도전정신과 다양성을 받아들이는 힘을 몸에 익히자!

※다양성: 다국의 문화, 습관등 다양한 차이

◆"리틀·오스틴마을"에 참가해 보고 싶다
오이타시 국제화 추진실 TEL : (097) 537-5719

오이타시의 대처 예

『외국인과 직접 접촉할 수 있는 기회의 창출』

- ◎초등학교 저학년 에 ALT 사업 확대
- ◎청소년 국제 이해 추진 사업 「리틀·오스틴마을」의 정원 확대(초등학교 5·6년)
- ◎유치원·보육원을 대상으로 한 유학생 교류 사업

수치목표

★외국인과 직접 접촉할 수 있는 사업에 참가한 학생수

실적 22,772 인 (2014년도)

목표 40,000 인 (2020년도)

목표 ② 국제화 정보에 관심을 갖자



오이타시 국제 교류 WEB



시보의 국제화 특집

오이타시 현상

국제화 정보 홈 페이지인 「오이타시 국제교류 WEB」나 시보를 사용해 이벤트 정보, 어학 교실의 개최 안내 등 다양한 정보를 발신하고 있습니다.

목표를 향해 노력하자!

TV 나 신문, 인터넷 등 국제화 정보에 관심을 가져, 오이타시와 세계와의 연결을 의식하자!

◆오이타시 국제 교류 WEB (일·영·중·한)
<http://oita-kokusai.jp/index.html>

오이타시의 대처 예

『매력있는 정보 발신』

- ◎「오이타시 국제 교류 WEB」리뉴얼
- ◎ Facebook 의 활용 등

수치목표

★「오이타시 국제 교류 WEB」의 액세스수

실적 63,364 액세스/년 (2014년도)

목표 100,000 액세스/년 (2020년도)

시책 2. 도시의 활성화로 연결되는 국제 교류 추진

목표 ① 해외 관광객을 환대하고 오이타 팬을 늘리자



대형 크루즈선 관광객



럭비 월드컵 교류 스페이스 '팬 존'

오이타시 현상

증가하는 외국인 관광객에게 여행 정보지 특집 기사를 게재, 외국어 관광 팸플렛 제작, 오이타시 관광 협회등을 연계해 국외의 여행 회사 및 국제 관광전에서의 프로모션 활동, 외국어 판 홈페이지 정보 게재 등에 노력하고 있습니다.

목표를 향해 노력하자!

럭비 월드컵 2019년의 오이타 개최와 2020년 도쿄 올림픽·패럴림픽 경기 대회를 기회로 본시의 전통 문화의 소개와 자원 봉사 활동의 참여를 통해 해외 관광객을 「환대」하고 오이타시의 팬을 늘리자!

◆통역·번역 자원봉사자 상당 창구
오이타 국제 교류 플라자 TEL : (097) 533-4021

오이타시의 대처 예

『서비스 력을 향상』

- ◎간판등의 다언어화
- ◎무료 공중 무선 설치
- ◎자원봉사 등의 육성

수치목표

★2019 오이타 럭비 월드컵 교류 스페이스 「팬 존」 내장자수

목표

50,000 인
×
오이타시 개최 경기 수
(2019년도)

※「팬 존」이란 시합 관전이나 문화 체험 등을 통해 국내외의 관광객과 관광객이 교류하는 장소.

목표 ② 해외 비즈니스에 도전하자



현시 합동 중국·무한 비즈니스 세미나



해외 식품 수출 상담회 in 오이타

오이타시 현상

중국 무한시와의 우호 도시 관계를 통해 중소기업의 무한시 진출 지원해 왔습니다.2015년도에는 「중소기업 판로 확대 응원 사업」을 창설해, 세계 각지에 진출하려고 하는 중소기업을 지지하고 있습니다.

목표를 향해 노력하자!

해외 비즈니스에 관한 정보와 다양한 비즈니스 서포트 제도를 활용해 국내외를 불문하고 활약하는 건강한 기업이 되자!

◆해외 비즈니스 서포트 창구
오이타시 창업 경영 지원과 TEL : (097) 537-7014
JETRO 오이타 TEL : (097)513-1868

오이타시의 대처 예

『기업 해외 비즈니스 서포트』

- ◎해외 수출 상담회 개최
- ◎전시회 등의 참가 지원 등

수치목표

★해외 경제 교류 지원 기업수

실적 335 건 (2003-2014 연간 누계)

목표 575 건 (2016-2020 연간 누계)

목 표③ 국제 특색을 늘려 「거리」에 활기를 만들자



외국인 스테이지



다국적 포장마차

오이타시 현상

「오이타 칠석 축제」, 「오이타 생활 문화 전」 등에 출전하고 있는 외국인의 특색 넘치는 다국적 요리는 이국적 정취를 자아 이벤트에 활기를 가져 왔습니다. 또한 국제 행사를 개최하는 민간 단체의 지원도 실시하고 있습니다.

목표를 향해 노력하자!

국제 특색과 외국인의 독특한 문화, 능력등을 중심부의 이벤트나 지역의 축제 등에 융합하여 새로운 활기와 매력을 창출하자!

◆이벤트 지원 사업 창구

(국제)오이타시 국제화 추진실 TEL : (097)537-5719

(시중심)오이타시 상공 노동 행정과 TEL : (097)537-5625

오이타시의 대처 예

「국제 특색 있는 이벤트 개최 촉진」

- ◎국제 이벤트의 개최를 지원하는 「꿈액티브 21 이벤트 지원 사업」의 리뉴얼
- ◎외국인 이벤트 참가의 요청 등

수치목표

★외국인이 참가한 이벤트 수

실적 16 이벤트 (2014년도)



목표 20 이벤트 (2016-2020년도간 평균)

시책 3. 국제 협력 추진

목 표 주변에서 가능한 「국제 협력」부터 시작해 보자



자원 봉사 활동



국제 협력 이벤트

오이타시 현상

JICA 큐슈와의 공동 주최로 매년 10월에 「오이타 국제 협력 계발 월간 사업」을 개최해, 오이타에서 국제 협력을 진행하는 단체의 소개와 활동 장소의 지원을 실시하고 있습니다.

※JICA...개발 도상국 국제 협력을 실시하는 기관. 독립 행정법인 국제 협력 기구.

목표를 향해 노력하자!

해외에서 국제 협력에 종사할수도 있습니다. 또한 현내에서는 세계평화와 발전을 위해 환경·식량·교육 등 지구 환경의 문제에 임하고 있는 단체가 있습니다. 우선 주변에서 가능한 「국제 협력」부터 시작해 보자!

◆국제 협력 참가 창구

JICA 오이타 TEL : (097) 533-4021

(오이타 국제 교류 플라자 내)

오이타시의 대처 예

「국제 협력 사업의 실시·지원」

- ◎「오이타 국제 협력 계발 월간 사업」내용의 충실
- ◎시민들이 부담없이 참가할 수 있는 국제 협력 사업의 서포트

수치목표

★국제 협력 사업의 지원 건수

실적 14 건 (2014년도)



목표 20 건 (2016-2020년도간 평균)

시책 4. 다문화 이해의 촉진

목 표 국제화, 다문화 공생 이벤트에 참가하자



오이타 월드 축제



외국인과의 요리 교실

오이타시 현상

다양한 나라의 문화나 습관에 접할 수 있는 이벤트 「오이타 월드 축제」를 많은 유학생과 함께 개최하고 있습니다. 또한 공민관 등에서는 외국 요리 교실과 다문화 이해 강좌 등을 실시하고 있습니다.

목표를 향해 노력하자!

금후 외국인과의 접할 기회가 많아지면서 문화적인 차이를 이해하고 지역에서 함께 살아가는 것이 필요합니다. 우선은 국제화와 다문화 공생에 관한 이벤트나 강좌에 참가해 이문화를 접해 보자!

◆오이타 현내 유학생 지역 상담 창구

대학 컨소시엄 오이타 TEL : (097) 578-7400

오이타시의 대처 예

「국제 행사에 시민의 참여 촉진」

- ◎「오이타 월드 축제」내용의 충실
- ◎국제화, 다문화 공생에 관한 출장 강좌의 개최

수치목표

★국제화, 다문화 공생 이벤트의 참가자수

실적 20,538 인 (2014년도)



목표 25,000 인 (2016-2020년도간 평균)

시책 5. 외국 국적을 가진 시민에 대한 지원과 공생의 체제 정비

목 표 외국 국적을 가진 시민도 살기 쉬운 거리를 만들자

오이타시 현상

본시는 2,649명(2016년 2월)의 외국인이 살고 있습니다. 외국 국적을 가진 시민의 비율은 전국 평균과 비교해서 높지는 않지만 지역이나 학교에서는 다양한 문제가 발생하고 있습니다. 시에서는 「생활 정보 가이드」와 「다언어 방재 가이드」를 작성하여 홈 페이지등에 알리고, 국제 교류원(영어, 중국어)을 배치하고 외국 국적을 가진 시민에게 다양한 지원을 실시하고 있습니다.

목표를 향해 노력하자!

외국 국적을 가진 시민의 언어, 생활, 자녀의 교육 등 문제와 인권 문제를 모두 함께 생각하고 지원 해 나가는 것으로 함께 지역을 지원하는 동료로서 살아 가자!

오이타시의 대처 예

「외국 국적을 가진 시민의 지원」

- ◎국제 교류원의 생활 지원
- ◎유학생을 위한 생활 오리엔테이션의 실시
- ◎일본어 학습 지원이 필요한 아이들에게 초기 대응

수치목표

★외국 국적을 가진 시민의 생활 오리엔테이션 등 실시수

실적 35 건 (2014년도)

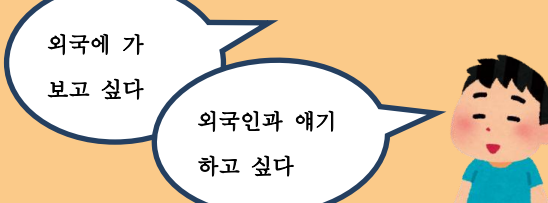


목표 50 건 (2016-2020년도간 평균)

국제화 진전의 기회와 과제

국제화 진전을 활용하여 시 전체의 활력의 유지·향상과 시민 생활의 향상에 연결할수 있다.

예 1 외국인과 접촉 할 기회가 많아지면



그것은

- 아이들이 세계에 대한 관심 확대의 기회
- 시민의 커뮤니케이션 능력 향상의 찬스
- 자신이 사는 지역의 문화와 역사의 재평가의 기회

기회;

기회의 도래

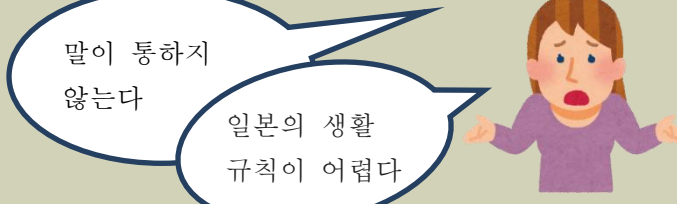
- 다문화에 접할 기회의 증가
- 새로운 문화와 외국인의 유입에 의한 지역의 활성화
- 외국인의 문화와 능력의 활용
- 비즈니스 시장의 확대
- 외국인의 구매력

향유

- 아이들의 세계에 대한 관심 확대
- 시민의 커뮤니케이션 능력의 향상
- 지역의 문화와 역사의 재평가
- 시 브랜드를 세계에 향해 발신
- 관광객과 해외 비즈니스의 판로 확대

국제화의 진전에 따라 발생하는 문제를 시민과 함께 대처할 필요가 있습니다

예 2 외국 국적을 가진 시민의 증가로 인해



대책

- 외국 국적을 가진 시민에 대한 다언어화와 교육 문제 등의 서포트
- 시민에 대한 다문화 이해의 추진

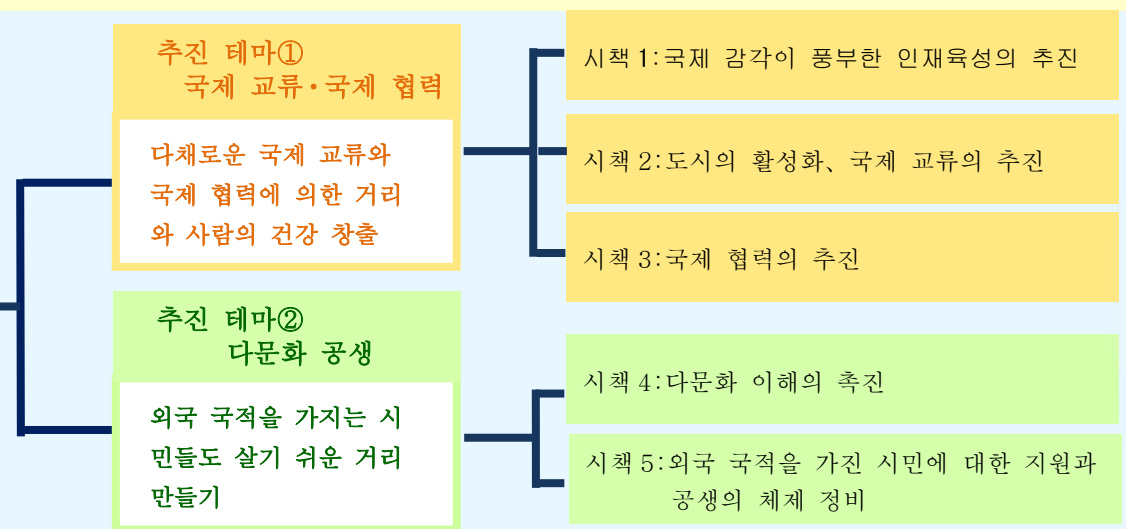
문제 해결

다양한 과제

- 외국인의 정주화에 의한 교육 문제(언어, 습관, 인권) 생활 문제(커뮤니케이션, 환경, 치안)
- 국제간 경쟁의 격화에 의한 지역 경제의 정체
- 환경·식량·도시 문제등의 지구 규모의 과제

대응

- 시민에 대한 다문화 이해의 추진
- 「공생·협동 사회」의 인권 교육 계발의 추진
- 다국어 및 교육 과제 등 외국 국적 시민의 지원
- 방일 외국인 관광객 유치,기업의 해외 진출 지원
- 세계의 평화와 발전에 관한 학습
- 국제 협력 사업 참여



각 시책의 목표는 중면의 페이지에

오이타시의 해외 자매·우호 도시

자매 도시

포르투갈 공화국 아베이로시



오이타시 중학생 축구 선발팀 아베이로시 파견

오이타시는 16 세기 중반의 오오토모 소린의 시대부터 포르투갈과 교류가 번성하고 서양 문화가 개화했습니다. 이러한 역사의 배경을 근거로 1978년 10월 10일에 아베이로시와 자매 도시 제휴를 맺고 2013년에 35주년을 맞이했습니다. 지금까지 음악과 댄스등 문화 교류를 해 왔습니다.2015년 7월에는 오이타시의 중학생 축구 방문단이 아베이로시를 방문하여 교류 시합과 홈스테이를 통한 청소년 교류가 이루어졌습니다.

1978



우호 도시

중화 인민 공화국 무한시



무한시와의 학교 교류 사업

1974년부터 무한강철 콤비나트의 근대화 프로젝트를 통해 호북성의 성도인 무한에서 총 200명의 기술자가 본시에 장기간 체류하고 본 시의 많은 기술자가 무한시에 파견되는 등 시민 간의 왕래가 점차 빈번한 계기로 1976년 오이타시장이 무한시를 방문해 우호 도시 체결의 신청을 실시해, 1979년 9월 7일 정식으로 우호 도시 체결의 조인식을 실시했습니다. 오이타시와 무한시는 문화, 경제, 청소년 등 다양한 분야에서 교류를 하고 있습니다.

1979

자매 도시

아메리카 합중국 오스틴시



자매 도시 제휴 25주년 기념 철심 북의 오스틴 공연

오이타현에서 일본 텍사스 회의가 개최되는 등 오이타현과 텍사스주의 교류가 활발했던 것과 오스틴시와 산업, 문화면에서 유사한 것으로 1990년 10월 30일에 자매 도시의 제휴를 했습니다. 지금까지 음악을 통한 교류를 해 왔습니다. 2016년 2월에는 오스틴 마라톤에 오이타시의 선수가 참가해, 레이스나 홈스테이를 통한 교류가 이루어졌습니다.

1990

오이타시 문화 국제과 국제화 추진실 〒870-8504 오이타시 니야게마치 2-31
 TEL : (097)537-5719 FAX : (097)536-4044 E-Mail : kokusai@city.oita.oita.jp

발행일 : 2016년 3월